



21 通学先 Place of study

(1) 名称

Name of school

横浜国立大学

(2) 所在地

Address

横浜市保土ヶ谷区常盤台79-8

(3) 電話番号

Telephone No.

045-339-3186

22 修学年数 (小学校～最終学歴)

Total period of education (from elementary school to last institution of education)

XX

年

Years

23 最終学歴 (又は在学中の学校) Education (last school or institution) or present school

(1) 在籍状況

卒業

在学中

休学中

中退

Registered enrollment

Graduated

In school

Temporary absence

Withdrawal

大学院 (博士)

大学院 (修士)

大学

短期大学

専門学校

Doctor

Master

Bachelor

Junior college

College of technology

高等学校

中学校

小学校

その他 ( )

Senior high school

Junior high school

Elementary school

Others

(2) 学校名

Name of the school

淡江大学

(3) 卒業又は卒業見込み年月

Date of graduation or expected graduation

20XX

年

X

月

Year

Month

24 日本語能力 (専修学校又は各種学校において日本語教育以外の教育を受ける場合に記入)

Japanese language ability (Fill in the followings when the applicant plans to study at advanced vocational school or vocational school (except Japanese language))

試験による証明 Proof based on a Japanese language test

(1) 試験名 Name of the test

(2) 級又は点数 Attained level or score

日本語教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education

機関名

Organization

期間:

Period from

年

Year

年

Year

月

Month

まで

まで

その他

Others

【24 日本語能力・25 日本語学習暦】

該当しない場合は記入不要

25 日本語学習歴 (高等学校において日本語教育を受ける場合に記入)

Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school)

日本語の教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間

Organization and period to have received Japanese language education / received education by Japanese language

機関名

Organization

期間:

Period from

年

Year

月

Month

から

to

年

Year

月

Month

まで

まで

26 滞在費の支弁方法等 Method of support to pay for expenses while in Japan

(1) 支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average)

本人負担

円

在外経費支弁者負担

150,000

円

Self

円

Yen

Supporter living abroad

円

Yen

在日経費支弁者負担

円

奨学金

50,000

円

Supporter in Japan

円

Scholarship

円

Yen

その他

円

Others

円

【26 滞在費の支弁方法等(1)】

入学後、奨学金を受ける事が決まっている場合は、必ず記入

(2) 送金・携行等の別 Remittances from abroad or carrying cash

外国からの携行

円

外国からの送金

円

Carry

円

Remittances from abroad

円

(携行者) 自国にいる親族が経費を負担する場合は、必ず記入

Name of the carrying cash

期 and time of carrying cash

その他

円

円

Others

円

(3) 経費支弁者 Supporter

① 氏名

Name

李 XX

② 住所

Address

台湾 台北市XX-XX

電話番号

Telephone No.

(02)-XXX-XXXX

③ 職業 (勤務先の名称)

Occupation (place of employment)

会社員/XX有限公司

電話番号

Telephone No.

(02)-XXX-XXXX

④ 年収

Annual income

5,000,000

円

Yen

【③職業】は職業と勤務先名称を記入

(4)申請人との関係 (上記(1)で在外経費支弁者負担又は在日経費支弁者負担を選択した場合に記入)

Relationship with the applicant (Check one of the followings when you select to bear the cost of living abroad or Japan)

夫  妻  父  母  祖父  祖母

Husband Wife Father Mother Grandfather Grandmother

兄弟姉妹  叔父(伯父)・叔母(伯母)  受入教育機関  友人・知人

Brother / Sister Uncle / Aunt Educational institution Friend / Acquaintance

友人・知人の親族  取引関係者・現地企業等職員

Relative of friend / acquaintance Business connection / Personnel of local enterprise

取引関係者・現地企業等職員の親族  その他

Relative of business connection / personnel of local enterprise Others

【26 滞在費の支弁方法等(4)】

自国にいる親族が経費を負担する場合は、必ず記入

【26 滞在費の支弁方法等(5)】

入学後、奨学金を受ける事が決まっている場合は、必ず記入

(5)奨学金支給機関 (上記(1)で奨学金を選択した場合に記入)

Organization which provide scholarship (Check one of the following when the answer to question 26(1) is scholarship)

外国政府  日本国政府  地方公共団体

Foreign government Japanese government Local government

公益社団法人又は公益財団法人 (XXX財団)  その他

Public interest incorporated association / Public interest incorporated foundation Others

27 卒業後の予定 Plans after graduation

帰国  日本での進学

Return to home country Enter school of higher education

日本での就職  その他

Find work in Japan Others

【27 卒業後の予定】

将来の希望が具体的に決まっていなくても、現在の希望を選択。その他を選んだ場合は、( )に卒業後の予定を記入する。

28 本邦における申請人の監護人(通学先が中学校又は小学校の場合に記入)

Actual guardian in Japan (Fill in the following if the applicant is to study at a junior high school or elementary school)

(1)氏名 (2)本人との関係  
Name Relationship with the applicant

(3)住所  
Address

電話番号 携帯電話番号  
Telephone No. Cellular Phone No.

29 申請人、法定代理人、法第7条の2第2項に規定する代理人  
Applicant, legal representative or the authorized representative, prescribed in Paragraph 2 of Article 7-2.

(1)氏名 (2)本人との関係  
Name Relationship with the applicant

(3)住所  
Address

電話番号  
Telephone No.

【28,29,取次者】  
記入不要

以上の記載内容は事実と相違ありません。申請人(代理人)の署名/申請書作成  
The above descriptions are correct. Applicant (representative) must correct the part concerned and sign their name.

年 月 日  
Year Month Day

注意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、申請人(代理人)が変更箇所を訂正し、署名すること。  
Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (representative) must correct the part concerned and sign their name.

※ 取次者 Agent or other authorized person

(1)氏名 (2)住所  
Name Address

(3)所属機関等 電話番号  
Organization to which the agent belongs Telephone No.